

LA PRENSA

El Diario de la Tarde mas antiguo de Informacion y de Cultura

Director: CARLOS JINESTA.

-- 7a. Av. Este. No. 1344 --

Gerente: Juan Luis Vargas

AÑO V

SAN JOSE, COSTA RICA, VIERNES 1 DE FEBRERO DE 1924

NUMERO 1289

De última hora

En Honduras se nombra Presidente al Doctor Barahona

La Cámara de Honduras tuvo ayer acalorados debates sobre la elección de Presidente. La combinación de Arias y Carías trata de llevar a la Presidencia al Doctor Paz Barahona. El Gobierno, en caso de asumir la dictadura, tendrá que sufrir una formidable revolución que será inminente. A las diez de la mañana de hoy el General López Gutiérrez conferenció con los Candidatos Arias y Carías para saber a quién entregaba el mando, habiéndose acordado para esta tarde una nueva reunión para dar mañana por terminado este asunto.

El Gobierno de Washington no acepta las restricciones del bloqueo contra el puerto de Tampico

Se informará oficialmente al caudillo revolucionario, Adolfo de la Huerta, que el comercio americano, dentro y fuera de Tampico, no está sujeto en sus operaciones legítimas, a restricción alguna

WASHINGTON.—El bloqueo contra el puerto de Tampico decretado por el gobierno revolucionario de Adolfo de la Huerta puso en actividad al departamento de Estado, el cual adoptó más medidas del caso para informar personalmente a de la Huerta que el comercio de americanos dentro y fuera de Tampico no está sujeto a restricciones de ninguna clase en sus operaciones legítimas.

Al mismo tiempo se supo que se había enviado una nota al gobierno de Obregón llamando su atención hacia las dificultades que se ocasionan a los nacionales americanos con la suspensión del servicio cablegráfico entre los Estados Unidos y Veracruz. Se espera que los funcionarios de Obregón hallarán el medio de que se permita la renudación del servicio y al mismo tiempo se garanticen sus intereses.

En el Departamento de Marina se anunció que se habían hecho gestiones para establecer comunicaciones rápidas para ayudar a los hombres de negocios americanos y demás intereses en ese estado.

Actitud de los Reformistas de Puntarenas

De Puntarenas nos comunican por teléfono:

"Con las noticias suministradas por los diarios de la capital, los dirigentes del Partido Reformista en esta localidad tuvieron una reunión privada, acordando apoyar la política noble y levantada del Jefe del Partido, General Vollo, actitud tanto más hermosa y patriótica,—comentan ellos,—cuanto que no puede ser mayor su desprendimiento partidista en pro del triunfo de las doctrinas y principios del programa plata forma de la agrupación."

En igual sentido y exponiendo idénticos sentimientos de aprobación el señor Vollo ha recibido de multitud de partidarios suyos de esta ciudad y de provincias innumerable telegramas, cartas y tarjetas.

Persona enterada de las interioridades del partido reformista dice lo que sigue: al aceptar nuestro jefe la invitación del jimenismo para entrar en pláticas políticas, ya el partido lo había autorizado a ello por documentación privada que obra en poder del General Vollo, pues no menos de ocho mil

Carta de don Napoleón Quesada al General Vollo

Señor General don Jorge Vollo.

P.

Hoy más que nunca, mi querido Jefe y amigo, me siento orgulloso de figurar en tu partido; hoy sí que puede considerarse como verdad palmaria que vale la pena pagar por ser reformista. Tu has estado ayer, sencillamente sublime; tienes el alma tan grande y generosa, que mereces ser caudillo de legiones escogidas para realizar la renovación de la República, la regeneración política y social de esta patria amada.

La solución de ayer que hoy aprecio serenamente, es la que mejor conviene a nuestro partido y a la patria. Quizás otra, la de seguridades para lo porvenir, la de *do ut des*, a la postre habría de engendrar prevenções, suspicacias, vigilancias mutuas que fatalmente habrían de traer violencias terribles y males irreparables.

Ahora mi opinión es esta: la lealtad tuya, o nuestra, mejor dicho, tiene que determinar la lealtad de los otros, y si así no fuere, la Historia dirá bien de tí y mal de quien no supiere corresponder a esta gran prueba de patriotismo y desinterés ejemplar y admirable que ayer diste. Por mi parte, al identificarme contigo en esta política de generosidad y desprendimiento, renuncié expresamente a cualquiera ventaja que pudiera yo obtener de una combinación de nuestro partido con el republicano.

Como no es mi propósito ahora analizar la situación política del momento aquilatando lo que tenemos y lo que tendríamos, sino solamente patentizarte mi satisfacción íntima por la solución a que hemos llegado y admiración por tu grandeza moral, pongo punto final a esta carta suplicándote que dispongas el corazón para que en él repercuta el aplauso que va del mío para tí, y para asegurarte que hoy más que nunca has de contar con mi adhesión para tí y que no sesaré de conquistar voluntades para este partido que ha de enorgullecerse cada día más de tenerte a tí como Jefe.

Tu afmo. S. S. y amigo,

N. QUESADA S.

San José, 29 de Enero de 1924.

Anúnciese en LA PRENSA

Hombres de buena suerte
Los caballeros don Venancio García, don Segismundo Cleves, don Antonio Escarré y don Oscar Gittenfeld, en el último sorteo de la lotería española salieron favorecidos con diez mil pe

Hombres de buena suerte

Los caballeros don Venancio García, don Segismundo Cleves, don Antonio Escarré y don Oscar Gittenfeld, en el último sorteo de la lotería española salieron favorecidos con diez mil pe

Discordias entre los Comisarios

LONDRES.—Dicen de Berlín que han llegado a esa capital noticias de Rusia diciendo que la posibilidad de que los Estados Unidos, Inglaterra y Francia reconocieran al Gobierno de los Comisarios si éstos rectifican en ciertos asuntos, han producido un rompimiento entre Trozky y Zinoviev.

Entre los dos Directores de la política rusa existen antiguas diferencias sobre la democratización rusa, y esas diferencias se han prolongado y acentuado ahora intensamente.

Nueva revolución

NUEVA YORK.—Dicen de Manila que ha estallado una revolución nueva en la provincia china de Yunnan, contra el gobierno de Pekin.

Empleados en vacaciones

De hoy en adelante, los empleados judiciales del Juzgado Primero del Crimen y Juzgado Segundo Civil, entrarán a vacaciones hasta el quince de este mes.

Accidente en el Laguito de la Sabana

Antier tarde, un grupo de jóvenes se divertían remando en el Laguito del Bosque de los Niños.

Uno de ellos tuvo la mala suerte de caer al agua dándose un remojón completo, pues al caer se consumió. Los compañeros le auxiliaron a tiempo, y de no haberse hecho así, el joven hubiera corrido el peligro de ahogarse.

Será operado

De nuevo, el muy estimable caballero el Dr. don José Joaquín Jiménez Núñez, quien en días pasado estuvo enfermo de cuidado, será operado, para curarle del todo.

Votos sinceros hacemos por la pronta mejoría del señor Jiménez Núñez.

Directiva del Auto-Club

Definitivamente la nueva Directiva quedó instalada así:

Presidente, José Francisco Robert; Vice-Presidente, don Federico Peralta; Secretario, Oscar Jiménez G.; Tesorero, don John M. Keith; Primer Vocal, don Manuel Madrigal; Segundo, don

Un escándalo de la guerra en Bélgica

BRUSELAS.—Se ha formado un escándalo con motivo del juicio contra el gran financiero belga Baron Copee acusado de vender cantidades de benzol a los alemanes durante la gran guerra.

Se ha envuelto en este asunto a la casa reinante, y se sabe que la operación se realizaba en tiempos del gobierno socialista belga.

La justicia ha favorecido, en Bélgica, al Barón que se ha librado de toda sanción causando disgusto en la opinión pública este asunto.

Los magistrados que entendieron en el caso fueron elevados a las más altas posiciones.

El Rey Alberto le ha escrito cartas encomiásticas al rico Barón como si quisiera dar al país la clara sensación de que lo cree inocente de toda culpa.

El precio de los artículos de primera necesidad

Ultimamente han estado bajando notablemente los precios de los artículos de primera necesidad.

El dulce está a 0,50 la tapa, el arroz a 0,30 la libra, los frijoles a 0,25 la libra y la manteca a 0,90 la libra. Esto se explica. Como ahora han marchado muchas familias al campo, y como en la Capital escasean por lo tanto los consumidores, estos artículos tienen que cotizarse a bajo precio.

La leña, esta mañana se vendía a 8,00 la carretada y el carbón a 1,75 el saco.

Cesa la peste de la tosferina

En días pasados dijimos que tanto en el Barrio de Aranjuez como en el Barrio de la Estación del Ferrocarril al Atlántico, habían más de cien casos de tosferina. Pues bien. Ultimamente esta peste que causa tantos estragos en los niños, ha cesado bastante. En estos días han curado de ese mal, más de veinte chiquitos, por lo que nos alegramos muy de veras.

LA PRENSA
Diario de Información y de cultura

Boda

Azofeifa-Fonseca

El domingo 3 de febrero contraerá matrimonio, en la ciudad de Santo Domingo de Heredia el apreciable caballero, don Luis Azofeifa López con la gentil y simpática señorita Adella Fonseca Alvarado. La boda se efectuará en la Santa Basílica a las 20 horas (8 de la noche), donde saldrán después de la ceremonia al salón de don Domingo Chacón donde se efectuará un lucido baile con magnífica orquesta herediana; para este matrimonio, se nota un entusiasmo desbordante en todas sus amistades, dado el mucho aprecio que sentimos a los nuevos contrayentes y por las grandes virtudes y nobleza de ambos jóvenes. Pues pronto llegarán a formar su anclado hogar donde deseamos que llegarán a reinar para siempre la armonía y el amor. Anticipamos nuestra felicitación, y les deseamos entera y limpa recedera felicidad.

CORRESPONSAL

Quería suicidarse

Un joven de apellido Castro intentó poner fin a su existencia, con motivo de haber tenido un serio disgusto de familia. El padre del joven Castro impidió que éste se suicidara. El suceso ha puesto en alarma a toda la familia.

TELMA

Tengo una gatita que se llama TELMA: es entre las gatas la gata más bella.

Los ojos azules, breves las orejas, el hocico rojo como una cereza.

La cola esponjada, muy larga, muy crespa; de marfil las uñas y la piel de seda.

Viste de amarillito con polainas negras, y un lucero oscuro en la frente ostenta.

Cuando enarca el lomo o hacia atrás se sienta, o atusa el bigote, parece una reina.

No hay gata más linda que mi gata Telma. Los gatos del barrio se mueren por ella.

No pasa una noche sin que haya pendencias; pero la gatita no escucha sus quejas, y apenas principiada la gárrula orquesta, debajo mi cama se acurruca y reza, o hecha un ovillito duerme y ronronea, mientras en el techo los tenorios bregan asustando ratas y quebrando tejas.

Bien haces, mi gata! bien haces, mi Telma! Sí todas las niñas tu ejemplo sigueran, guay! de los tenorios que en la noche velan, deshojando azahares y sembrando penas!!

Aquileo J. Echeverría

LA PRENSA

Diario de Información y de Cultura

DIRECTOR:

Carlos Jinesta

REDACTORES:

Rogelio Gólcher - Rubén Hernández P.

Agente General

Lesmes Sáurez

Aunque haya pasado ya la mayor intensidad de la agitación política de esta contienda, LA PRENSA continuará suministrando a sus pios lectores la palpación de las resonancias partidaristas.

Como siempre, este diario, vocero de la verdad, con marcado cariño a la Causa de las reivindicaciones nacionales, seguirá agitando a los vientos del país la bandera de la Justicia, que tarde o temprano flameará orgullosa en los picachos de la Patria.

Aquí, desde luego, de continuo, se exteriorizará el razonamiento catapultante, el concepto doctrinario del Evangelio de la Reforma Item más. Este periódico dará asimismo toda nota informativa, nerviosa, con la brevedad que reclama el periodismo moderno y el comentario fugaz de suma actualidad.

Nuestro deseo es que LA PRENSA sea el periódico de la tarde de más interés y utilidad, no sólo por su buena información sino, por sus artículos de mérito.

Suscribáse a LA PRENSA

Anuncie su negocio en LA PRENSA

EL MEJOR TALCO



Delicioso Perfume ANTISEPTICO

Uselo Usted

PÍDALO EN TODAS LAS BOTICAS

BAILE OBRERO

EN ALAJUELA

En Alajuela se verificará un gran Baile de Obreros la noche del próximo 3 febrero, en el Salón del Hotel América, a las 20 horas (8 p.m.)

Serán recibidoras Señoras Caridad Ulloa de Rojas, Orfilia Baroni de Núñez, Señoritas R. Morcilla Solano, Ercilia Salazar, Gladys Jiménez, y el Comité lo integran los caballeros don Víctor Barrantes, Hernán Herrera, Julián Vargas, José María Núñez, Fernando Fernández, Francisco Cacho Vilchez.

LOS GNOMOS

de Fermín Bernada Cantina - Café - Chocolate

Acaba de llegar un gran surtido de confites de VENCHI, cacao en cajas de fantasía de la casa EL MERS

Aseo esmerado y magnífico servicio Avenida Central

MANTEQUILLAS

DE LAS AFAMADAS MÀRCAS

ARTURO VOLIO LA FUENTE

Vende

Telf. 378 La India Ap. 1034

Eduardo Fernández

LA ESPAÑA

Fábrica de Velas, Jabón y Fideos

Pone en conocimiento de su numerosa clientela, el traslado a su nuevo local, 50 varas del Palacio de Justicia, "Pasaje Amerling".

Martínez & Co.

APARTADO N° 211

TELEFONO N° 694

Los fumadores

exigían

un cigarrillo

SESESESESESE

SUPERIOR

SESESESESESE

Y

OBTUVIERON



Declaraciones de Billo Zeledón

A continuación, publicamos dos importantes declaraciones políticas, dadas por el don José María Zeledón Brenes.

"Aun no se saben concretamente las verdaderas bases de esa alianza. El hecho de que no haya pacto escrito y garantizado es ya augurio de que la cosa se ha efectuado decorosamente y de que las palabras de don Ricardo Jiménez publicadas últimamente han tenido hermosa realización: "los dos partidos pueden entenderse sin llegar a deshonorarse".

Y este concepto de la actitud del General Volio:

Pero el General Volio que es el jefe y que ha podido penetrar más hondamente que yo en ese arcano de la conciencia de su pueblo, ha creído que se imponía la rendición; y al aceptarla estoiicamente sin derivar de ella ventajas personales para él o para sus amigos, si se muestra medroso apóstol, se ha consagrado, en cambio, invicto y pundonoroso General."

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DÍAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes, con picazón ó externas en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por LA PARIS MEDICINE CO. St. Louis, E. U. de A.

Al señor Naglio

II

Al señor Naglio recordamos que hace ya muchos años vive entre nosotros, sin haber interrumpido su permanencia aquí desde que vino; y que, con el cargo que tienen el personal de la Delegación Apostólica, de detectives, de esbirros,—o cosa parecida—, a estas horas pueden haber conocido, y tienen la obligación de conocer perfectamente, el personal eclesiástico de Costa Rica

Detectives o esbirros, declmos, porque él mismo nos manifestó una vez,—cuando fulmos a darles una queja—, que ESA OFICINA SOLO TIENE LA MISIÓN DE OIR, DE VER E INFORMAR: que precisamente, lo propio de un esbirraje; por divino que sea

Así es que, si en un caso tan grave, el más grave de los casos que se les puede presentar,—como es la información canónica de vida y costumbres de un Candidato al Episcopado, no se llenó el expediente con escrupuloso temor de Dios, amor a su Santa Iglesia, interés por las almas redimidas por Jesucristo, agradecimiento a las pruebas de simpatía recibidas de los costarricenses, cariño al lugar en que se sirve, etc. ¿Qué os diré? ¿Os alabaré? En esto no os alabo." "¿A qué viniste, Bernardo?"

Habíamos visto cuán mal parada quedó esta diócesis con la elección de un Hell, de cuya recomendación femenina y manómica siempre mal se habló; y a renglón seguido nos viene peor suceso. A quien no quiera caldo dos tazas; pero ahora con pulenta y macarrones. De esta suerte muy pronto se "instaura se reforma, se regenera todo en Cristo"; lema del Señor Pío X

¿Por qué nos dirigimos sólo al señor Naglio? Simplemente porque a un muerto y a un ausente nada se les puede preguntar, además es de clásico estilo dirigirse al Secretario, como entrar por la puerta, antes de llegar al jefe.

Muerto está el Delegado contemporáneo de la elección del señor Castro; ya está juzgado. Ausente está el señor Cagillero, el de la lápida conmemorativa no sabemos en agradecimiento a qué beneficios a Costa Rica; el que por humildad cristiana y apostólica mansedumbre pidió castigo para el Padre Valenciano; el que tenía por lema "busca primero el reino de Dios", y con esa brújula se fue a El Salvador....., y vino de allá....; y aquí nos dejó el pleitecto aquel entre los Obispos, por la casa cural de San Antonio de Belén; "que lo demás,—si algo queda—, se me de por añadidura."

Como Cardenal—, aunque sea a porrazos—, creemos que si pudo y debió informar concluzadamente que "había veneno en la olla", (mors in olla, mors in olla), como con tiempo y fuerza gritaron los discípulos del Profeta en el Carmelo; para evitar la muerte de la comunidad.

Entre nosotros hasta hoy lo que ha formado la conciencia de todos los superiores eclesiásticos no ha sido ni el amor o temor de Dios, ni el dictado del deber según las reglas de la Iglesia; sino el egoísmo autorizado por la estúpida tolerancia de la comunidad. Porque a los unos poco o nada les importa con la Iglesia; los fieles nada entienden, porque nada bueno se les enseña; lo que prueba el espíritu de la clerecía y la disipación en que generalmente se vive.

Esa ignorancia hace a los católicos a más de fanáticos, tímidos hasta para defenderse y defender a los suyos de los malos que les amenacen de parte de los clérigos; y a éstos hace insolentes

Los sacerdotes por su parte, con tal de estar bien colocados, con la tripa fuera de peligro, imposible que denuncien una herejía, que acusen una inmoralidad, que protesten contra una injusticia del Obispo; al contrario, servilmente han de firmar cuantas adhesiones quiera y pida (me consta) el Obispo que le "endilguen" para defenderse cuando se siente amenazado y la conciencia le grita la culpa.

Por este medio todos son reos: los unos de pecado, los otros de complicidad.

A todos, principalmente a los empleados de la Delegación, a los Arzobispos y Obispos, digo lo que San Juan Crisóstomo: "Esto subvierte las Iglesias, que a vosotros los encargados de gobernarlas no os gusta oír lo que puede desagradaros."

Nolli me tangere, Magdalena —SASCRISTAN

ZAPATERIA

LA ESTRELLA INFANTIL

de José María Granados

Especialidad en calzado para niños. Gran surtido en sandalias japonesas

Frente a "La Favorita" San José, C. R.

HOTEL JOSEFINO

o—; Especial para familias :—o

Variación diaria de alimentos: : Hielo y mariscos todos los días : : Aseo, buen trato y orden es el lema de esta casa

Precio: 4 colones por persona

o— Propietario: JOSE MADRIZ —o

100 varas al N. de los antiguos baños. Puntarenas

TRAUBE

Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas, Cervezas Lager grande y pequeña, Doble grande y pequeña Aguas Minerales; Kola Doble, Kola Champagne, Cream soda, Gingerale

En Tierras Extranjeras

Lo que dijo Millerand

Por TASARÍN

Difficil es comprender en estos tiempos de desprestigio político para el mundo entero, lo que cada hombre quiere, de la política de su pueblo, porque cuanto a cada uno preocupa es aquel enredo en que se encuentra todo el prestigio de su raza, hoy vulgarizada y mañana corrompida. Difficil en verdad es dar una respuesta que satisfaga a los hombres que dicen saber gobernar los destinos de su país cuando éste le exige una respuesta ingenua, sentida, muy amada de su corazón, respecto de su situación política.

Tenemos entre tantas cosas como han dicho desde su asiento de alto mando los gobernantes de todas las naciones, quizá una que habla por todas y que hablará por mucho tiempo si es verdad que existe la honradez del pensamiento y del mando: la que acaba de pronunciar el Presidente Millerand de Francia. "Mi concepto es optimista respecto del porvenir de la política del mundo."

Y he aquí que se presta para un pobre comentario de los nuestros esta hermosa y galana frase que encierra una honda filosofía, ya que para decir tan tremendo anatema como si dijéramos, a la faz del mundo revolucionado en ideas vastas pero descabelladas porque no han sido encausadas todavía, es menester estar en la alta magistratura de la siempre luminosa Francia, la cuna de las grandes evoluciones y a donde ha nacido siempre esa epopeya sublime de las vindicaciones que llevan a cada raza a discernir y a pensar hondamente. Las palabras de Millerand son una de esas preguntas que se hace precisamente el político en cada momento de su vida, respecto del porvenir de su pueblo: Millerand ha dicho lo que hace muchos años se están preguntando aquellos que llevan una responsabilidad sobre sus hombros.

Paul Millerand, que en 1921 sucedió a Deschanel, a quien el destino sólo dejó gobernar muy pocos días y que llevaba también en su mente el nuevo rumbo que había de darse a la política francesa, bien puede su política. El caso aislado de que Poincaré disponga de muchas prerrogativas en el gobierno siendo apenas Primer Ministro, fácilmente se explica, y ya lo hemos dicho antes, para que no se crea que Millerand no tiene noción siquiera de lo que es la política de su país y lo que es gobernar. Millerand tiene una alta visión respecto de estas cosas, y si esto lo tolera no es hasta el extremo; tienen los Tratados que se hagan, que llevar su ejecución, y esas sanciones suyas depuran mucho, la Cámara Francesa tiene un Juez de recto criterio al deliberar: el asunto alemán él lo ha tratado de distinta manera y lo entiende de distinta manera que como lo hace Poincaré: es que la pasión siempre fue mala consejera y he aquí ahora reunidos en París bajo su vigilancia a los que han dado en llamar Expertos para arreglar el asunto de las reparaciones, llevando la tesis suya de que Alemania no podrá pagar nunca con las restricciones que se le tienen.

En dónde estará ese porvenir del mundo? Pensarán acaso Primo de Rivera y Mussolini como lo hace el Presidente de Francia? Son las armas las que tienen ese porvenir ma-

niatado? Millerand piensa que no y cree que con una era de paz y de trabajo, sintiendo más patriotismo y menos rencor, se habrá salvado en parte el futuro de la política mundial.

Al mirar con profundo optimismo el porvenir del mundo, no hace otra cosa Millerand que declarar el verdadero estado actual de la política, sobre todo de Europa, donde Inglaterra ha batido el record en eso de cambiar su sistema de Gobierno, siguiéndole Alemania y tomando en cuenta la incertidumbre en que se encuentra España y Turquía, Italia y también Rusia, a pesar de parecer la más sólida en su sistema porque ha durado aquel régimen, mientras estuvo al frente el hombre de los ideales, aquel Lenin, que para no sabemos qué decir de la gran Rusia, ha muerto recientemente. Entonces ha pensado Millerand que hay muchos problemas aun sin resolver, en manos de los políticos, y esos políticos creadores de esas situaciones casi asfixiantes, se van retirando como Lloyd George, Clemenceau, Maura, Alba, los dos primeros Jefes que tuvo el Gobierno de Alemania. Lenin, el mismo Kamal Paschá y también esa rebeldía de Mussolini desde su puesto, en el que se impone como nadie a los sistemas establecidos por la política internacional, y entonces es natural que recordemos lo que pensara el Presidente de Francia cuando Italia despectivamente rechazó la intervención de la Liga de las Naciones en el asunto de Fiume—que para dicha y contento de este Mussolini y también para profunda pesadilla de D'Annunzio, ha pasado a ser italiana esta región, porque aquel Fascismo que aún se siente débil en su puesto, quiere no tomar en cuenta sino su poder militar. Millerand dijo entonces que si Italia renunciaba a aquel arbitramento, era el momento de cobrarle algunas responsabilidades, pero que como había que tolerar lo que la pasión engendrara, era mejor esperar su vindicación. Siempre este hombre tuvo rasgos de nobleza y hondas reflexiones. Sus pensamientos siempre han sido de un gran principio filosófico y claro, que una nación gobernada por un hombre así, tiene que llevar más allá de lo esperado, las tendencias de decirse que está dando un ejemplo de vivo patriotismo; pero algunos dicen por ahí que las últimas miradas de mala política y suprema crueldad del Presidente Millerand es la actitud que en sus manos el Gobierno ha tomado respecto de Alemania: esto naturalmente le hace algo paradójico con su manera de pensar, pues sólo sabemos—y es suficiente,—que en este problema de alta política y de no menos complicadas responsabilidades obra únicamente la voluntad de Poincaré, como era natural que tenía que suceder, porque Poincaré fue quien arrastró en su Gobierno con toda aquella pesada carga de la Gran Guerra y él debía como dice el dicho vulgar "sacarse el clavo", porque ya la historia le estaba apuntando muchos errores su en pasado gobierno y a él se le atribuían mil desastres causados por la guerra porque le había faltado esa pericia y esa alta comprensión de las cosas en que iba envuelta la situación del mundo entero: entonces Poincaré necesitaba decir y hacer lo que no pudo decir ni hacer

Fiume, tierra Italiana

(Para la Colonia italiana)

Descendiente de los Conquistadores españoles, amo entrañable y fervorosamente a nuestra Madre España; pero hijo también de Italia por la sangre de mis venas, cachorrillo mínimo de la Loba Inmortal, he saltado de alegría al saber que el bello sueño de D'Annun-

zzio es ya una realidad, Fiume es de Italia!

Perdurable gloria, homenajes sin reticencias al Altísimo Poeta, y al férreo Dictador, vigoroso retoño de los viejos Cónsules!

Magna Madre Amada, salve!

J. VOLIO

San José, 1º de febrero de 1924.

Permiso del señor Gobernador

San José, 1º de Febrero de 1923.

Señor Presidente de Confederación
Gral. de Trabajadores

Ciudad.

La Gobernación de mi cargo, concede permiso a ese Centro para verificar en la noche del sábado una manifestación como homenaje a la memoria del que fué Lenin, saliendo de la Plaza "García Flamenco" al Templo de la Música.

La Dirección General de Policía tomará nota de este permiso.

De Ud. atto y S. S.,

JOSE LUJAN

GOBERNADOR

Lea Ud. siempre los anungios que publica LA PRENSA

El General Volio en la Sociedad Federal de Trabajadores

Como lo habíamos anunciado, ayer noche el General Volio dió una conferencia en la Sociedad Federal de Trabajadores.

Durante dos horas, el señor Volio conversó con palabra fluida y sugestiva.

Como lo habíamos anunciado, ayer noche el General Volio dió una conferencia en la Sociedad Federal de Trabajadores. Durante dos horas, el señor Volio conversó con palabra fluida y sugestiva. Mas luego rindió un afectuoso homenaje de recordación a Nicolás Lenine. Recomendó a los reunidos que asistieran al homenaje de mañana, y que él asistiría a la reunión que saldrá de la Conferación General de Trabajadores frente a la Plaza de la Merced a las 7 de la noche.

Muy aplaudido y felicitado fue el Sr. Volio por su interesante conferencia.

Después, el General Volio, acompañado de varios obreros, se dirigió a su casa de habitación.

desde su asiento presidencial, porque desde allí no podía ver las cosas mejor que ahora, y porque su Clemenceau era hombre de otra catadura y naturalmente le tenía como eclipsado. Millerand ha tenido esa enorme

nobleza de alma para decir a Poincaré: "escriba usted su historia, quite los borrzones q' en ella habría, pero acuértese antes de Francia, a quien tenemos que salvar de una catástrofe futura.

Homenaje

a Lenin

Mañana, a las siete de la noche, de la Plaza de la Merced, saldrá la gran manifestación de simpatizadores y admiradores de Nicolás Lenin. De a Confederación General de Trabajadores, se desfilará rumbo al Templo de la Música, en donde harán uso de la palabra don Julio Padilla, don Octavio Montero, don Ricardo Falcó y otros conocidos oradores.

El General Volio concurrirá a este acto.

Reina mucho entusiasmo entre los trabajadores.

Hotel Metrópoli

Enero 29-31

Sara Troubridge, Panamá; Humberta Morice R., Rivas; Enrique Barquero, Ptnas; Paulo E. Tovar P.; Turrialba; Santiago Ugalde, San Pedro de Poás; Otto Koper, Grecia; Alfredo Calvo Puntarenas; Carlos Villar, Esparta; Manuel Miranda, El Libano; Juan Gallo, Cañas; Miguel Reyes G., Limón. José Goluboar, Limón; Feliciano Lopez, Esparta; Federico Güell y señora, Nicaragua; Lic. Moisés Guido, Puntarenas; José M^o Fernández, Alajuela.

La Prensa es el diario de la tarde más antiguo

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

SOCIEDAD EDITORA GERMINAL

SERVICIO DE LIBRERÍA

JUAN LUIS VARGAS, Gerente

BIBLIOTECA SOCIOLOGICA INTERNACIONAL

TOMOS EMPASTADOS A ₡ 1.25

- 1 Siete ensayos, R. U. Emerson, 2 ts.
- 2 Las leyes sociológicas, G. de Greef
- 3 Problemas sociales contemporáneos, A. Loria.
- 4 La defensa de los trabajadores y la jornada de ocho horas, C. Kautsky.
- 5 Filosofía y Sociología, F. Giner de los Ríos
- 6 Leopardi a la luz de la ciencia, G. Sergi, 2 ts.
- 7 Evolución de las creencias y de las doctrinas políticas, G. de Greef, 2 ts.
- 8 La cuestión social es una cuestión moral, Th. Ziegler, 2 ts.
- 9 El Jardín de Epicuro, Anatole France
- 10 El feminismo en las sociedades modernas, E. González Blanco, 3 ts.
- 11 Los ideales de la vida, W. James, 2 ts.
- 12 Razas superiores y razas inferiores, N. Colajani, 3 ts.
- 13 Sartor Resartus, T. Carlyle, 2 ts.
- 14 El destino del hombre, J. Fiske
- 15 La conciencia criminal, M. Longo
- 16 La ciencia de la educación, R. Ardigo, 2 ts.
- 17 La sanidad social y los obreros, I. Valentí Vivó, 2 ts.
- 18 Antropología criminal, E. Laurent
- 19 Místicos y sectarios, P. Rossi, 2 ts.
- 20 Nuevos delitos penales, P. Dorado.
- 21 El socialismo y el pensamiento moderno, A. Chiappelly, 2 ts.
- 22 Genealogía de los símbolos, D. Ruiz, 2 ts.
- 23 Política social y Economía Política, G. Schmoller, 2 ts.
- 24 De los delitos culposos, A. Angiolini, 2 ts.
- 25 El Arte en la muchedumbre, G. Piazzi, 2 ts.
- 26 Egoísmo y altruismo, J. Antich.
- 27 El concepto de la existencia, A. Diroff.
- 28 El matrimonio histórico / la sociología general, A. Astuaro.
- 29 El alma de la muchedumbre, P. Rossi, 2 ts.
- 30 La Filosofía y la Escuela, A. Angiolini, 3 ts.
- 31 El Mundo y el Hombre, C. Perrini
- 32 Degeneración social y Alcohólicismo, M. Legrain
- 33 Acción socialista, J. Jaurés, 2 ts.
- 34 Los sugestionadores y la muchedumbre, P. Rossi
- 35 El siglo de los niños, Ellen Key, 2 ts.
- 36 La Nueva Pedagogía, G. Rodríguez
- 37 Los comienzos del arte, E. Grosse, 2 ts.
- 38 El paro forzoso, M. Thury
- 39 El derecho del más fuerte, G. Cimbali, 2 ts.
- 40 El caso de la esclavitud en el mundo antiguo, E. Cicotti, 3 ts.
- 41 Los sindicatos y la libertad de contratación, J. Gascón, 2 ts.
- 42 Pueria y Riqueza, A. Nicéforo, 2 ts.
- 43 Génesis y función de las leyes penales, M. A. Vaccaro, 2 ts.
- 44 La Moral. Principios de Ética, H. Hoffding
- 45 La Moral. La moral individual, social y de familia, H. Hoffding
- 46 La Moral. La libre asociación de cultura, Hoffding
- 47 La Moral. La cultura religiosa y filantrópica. El Estado, H. Hoffding
- 48 Los fundamentos económicos de la protección, S. N. Patten
- 49 Premoniciones y reminiscencias, S. Valentí Camp
- 50 Los héroes, el culto de los héroes y lo heroico en la historia, T. Carlyle, 2 ts.
- 51 Amor y matrimonio, Ellen Key, 2 ts.
- 52 El éxito de las naciones, E. Reich, 2 ts.
- 53 La herencia en las familias enfermas, I. Orschansky
- 54 Individualismo y socialismo, A. Albornoz
- 55 Voces de nuestro tiempo, A. Chapelli, 2 ts.
- 56 Atisbos y disquisiciones, S. Valentí Camp
- 57 El Estado Socialista, A. Menger, 2 ts.
- 58 Humanismo integral, L. Lacour, 2 ts.
- 59 Las leyes de la evolución social, Th. Hertzka, 2 ts.
- 60 La Anarquía. Los Agitadores: Max Stirner, P. J. Proudhon, H. Zoccoli
- 61 La Anarquía. Los Agitadores: M. Bakunin, P. Kropotkin, B. R. Tucker, H. Zoccoli
- 62 Teoría de las fuerzas sociales, S. N. Patten
- 63 La Anarquía. Las ideas. Los hechos, H. Zoccoli
- 64 La Anarquía. Apreciaciones éticas, H. Zoccoli
- 65 El Espíritu de la Enseñanza, J. Caballero
- 66 Delincuentes astutos y afortunados, L. Ferriani, 2 ts.
- 67 La vida eterna y la fe, W. James
- 68 La Educación desde el punto de vista sociológico, J. Elslander, 2 ts.
- 69 Pasividad económica, M. A. d' Ambrosio, 2 ts.
- 70 La Teoría del comercio internacional, C. F. Bastable
- 71 Las mujeres y los niños en la vida social, L. Ferriani
- 72 El nuevo derecho internacional, E. Cimbali
- 73 El desenvolvimiento mental en el niño y en la raza, J. M. Baldwin, 2 ts.
- 74 Ilusiones socialistas y realidades económicas, D. Bellet
- 75 La explotación infantil, L. Ferriani
- 76 El Filozofismo como medio de concebir el mundo, E. González Blanco
- 77 Progreso y pobreza, Henry George, 2 ts

A ₡ 3.50 el tomo

- Historia de la civilización en los cinco primeros siglos del cristianismo, Emilio Castelar, 5 tomos, ₡ 16.00
- La familia, J. K. Huysmans, de la Academia Goncourt
- La vida, J. K. Huysmans, de la Academia Goncourt
- La fuerza de las cosas, Paul Merguerit, de la Academia Goncourt
- Mi grande, Paul Merguerit, de la Academia Goncourt
- Marta Baraquín, J. H. Rosay, (Mayor) de la Academia Goncourt
- La indomada, J. H. Rosay, (Mayor) de la Academia Goncourt
- Lorenza Albini, Paul Bourget, de la Academia Francesa
- La Figuranta, León Frapié
- La dukara de vivir, Marcela Tinayre
- La corqata celeste, Hugo West
- Para desarrollar nuestra memoria, Georges Art
- La asociación como Ley General de la Educación, U. González Serrano, p.
- De la vida que pasa, Ramón Quesada
- La musa de los madriles, Antonio Casero
- Salambó, Gustavo Flaubert
- De orden del Rey, Victor Hugo, 2 tomos, pasta
- Cuestiones sociales, Ricardo Mella, pasta
- El niño y el adolescente, Miguel Petit, pasta
- El origen de la vida, S. M. Pargame, pasta
- Preludios de la lucha, (baladas), Francisco Pi y Arsuaga
- La vida en flor, (novela), Anatole France
- Baltasar, Anatole France
- La atmósfera: Evolución y Revolución, 2 tomos, pasta, ₡ 7.00
- Limpia y hija..., Mariano de Cavia
- La Risa, Enrique Bertrón
- Munera Pulveris, (sobre economía política), Juan Ruskin
- Las piedras de Venecia, Juan Ruskin, 2 tomos, pasta, ₡ 7.00
- Las mentiras convencionales, Iax Nordau, dos tomos, pasta, ₡ 7.00
- La novela de las horas y de los días, Manuel Ugarte, pasta
- Los vagabundos, Máximo Gorki, pasta
- Los caídos, Máximo Gorki, pasta
- Caín y Artemio, Máximo Gorki, pasta
- Tomás Gordieiev, Máximo Gorki, pasta
- Los tres, Máximo Gorki, pasta
- En la Estepa, Máximo Gorki, pasta
- La angustia, Máximo Gorki, pasta
- El Padre Goriot, Honorato de Balzac, pasta
- La Atlántida, novela, Pedro Benoit
- Beso de oro, novelas, Eduardo Marquina, pasta
- La Caravana, novelas, Eduardo Marquina, pasta
- El Anticristo, Dimitry de Merejkowski, 2 tomos, pasta, ₡ 7.00
- Tapices viejos, Eduardo Marquina
- Los Maías, Eca de Queiroz, tres tomos, pasta, ₡ 10.50
- El Angel, cuentos, Gabriel Miró, pasta
- Páginas escogidas, Azorin, pasta
- Poesías y críticos de América, C. S. González, pasta
- La Revolución Rusa, N. Tassin
- El Programa de los Bolcheviques, Nicolás Bujarín
- El Bolcheviquismo y la Dictadura del Proletariado, Nicolás Lenin
- Chulaperías, López Silva
- Ensayos, Miguel Cané
- Cuentos de Fray Mocho, José S. Alve rez
- Discursos y Conferencias, Miguel Cané

Se atienden los pedidos en las oficinas de LA PRENSA, casa Falcó Por correo al apartado P, San José de Costa Rica. Ventas al contado.

EL ACENTO DE UN PAIS

Cada país, en cada época, tiene un acento personal, como un hombre. Y así como hay hombres cuyo lenguaje no podemos entender, aunque hablen nuestro propio idioma, porque hace referencia a ideas, sentimientos y sucesos que nos son radicalmente extraños—¡sí, hay muchas cosas humanas, pero estúpidas, que nos son irremediablemente extrañas!—, del mismo modo hay países cuya lengua no podemos comprender nunca, porque expresa un tipo de alma social en la que no nos es posible fundirnos. Pero lo más trágico es que eso le acontece a un hombre en su propio país, que sea extranjero en su misma patria, si que pueda o quiera emigrar a otra extranjera más suya. Nada hay más doloroso que haber nacido a destiempo o a destierra.

¿Cuál es el acento de España en este primer cuarto del siglo xx? Tal vez existen muchas Españas; pero ésta que nos rodea aquí en su centro y capitalidad, ésta que nos envuelve con sus triunfos y jactancias nos es profundamente hostil y nosotros hostiles a ella. Su lenguaje nos es tan impenetrable como un jeroglífico egipcio. Abrimos una novela de uno de estos autores que se dicen de moda, y no podemos pasar de la primera página: no conocemos este castellano en que está escrita—debe ser un dialecto de alguna región desconocida y colectivamente estólida—y los pensamientos y emociones que describe deben corresponder a una especie humana contemporánea del plitocantropos. Vamos a un teatro, y si es de gracia la pieza, nos hace llorar su patológico cretinismo, y si dramática nos hace reír sus ineptas falzades. Hojeamos el periódico de más circulación, y ante el diario monumento de su idiocia, cuando no de su maldad, desesperamos de la invención de la imprenta, que saca del anólimo a tanto bruto con figura humana. Leemos un discurso político, y nos parece que sus conceptos no pertenecen a ningún idioma europeo, sino a alguna lengua misteriosa y rudimentaria del centro de África. Y así en todo. Lo que priva y se impone llega a nosotros envuelto en un lenguaje cuya hermenéutica ignoramos. Sin duda los que nos echaron al mundo se equivocaron de época o país. Ningún valor oficial podrá ser comprendido en ningún otro idioma de Europa.

Se dirá que ese es el achaque de todos los valores oficiales, en todos los lugares y tiempos: representan el éxito del término medio, de la medianía, de la mediocridad dorada. Es cierto. Pero en todas partes los hombres y las cosas tienen un acento común, un aire de familia que vive en el mismo siglo y se alimenta de análoga cultura. Se diferencian en el matiz, en la calidad, pero todos proceden de una misma raíz y un mismo tronco. Y todos se entienden, aunque unos hablen una lengua más refinada y sutil y otros una más tosca y deficiente. El peor no es tan malo que no le puedan comprender los mejores, ni los mejores tan distintos que no tengan una superficie de contacto con los mediocres. Podrían aducirse innumerables ejemplos en la literatura y el arte, en la ciencia y en la religión: hay como una voz común para las mayores distancias del espíritu. Pero donde esto se revela más palmariamente es en política. Nadie creará que es un genio Baldwin, ni Poincaré, ni Stressemann, ni Mussolini, salvo sus más fanáticos adeptos, pero cuando piensan y dicen algo, sus palabras tienen un acento europeo que todos los europeos comprenden, aunque disentían. Ya hasta el idioma turco se universaliza políticamente, se hace entender en el mundo entero, vive en la época actual. Ya se ha hecho lugar común hasta la lengua de la revolución rusa, que es más bien una lengua del porvenir. Lo absurdo es tener que arreglárselas con un idioma utópico y ucrónico, fuera de todo lugar y tiempos civilizados.

Se dirá también—se ha dicho estos días—que tales valores ininteligibles se producen en un pueblo estúpido y encanallado. Pero esto es una injuria inmerecida. Precisamente la lengua que mejor entendemos en España es la del pueblo, la del verdadero pueblo, la de las capas más profundas de la nacionalidad. El verdadero pueblo lee muy poco y asiste a escasas manifestaciones de cultura, pero cuando lo hace, no lee ciertas novelas bastante vendidas, ni fomenta el imbécil teatro de retruécano ni se espanta de algunas escenas de *El Alcalde de Zalamea*, sino que las aplaude con entusiasmo; ni está suscripto al periódico de más circulación, ni toma en serio ciertos discursos políticos, entre otras razones porque tampoco los entiende. Lo poco que en España tiene valor universal, en literatura, periodismo y política—la organización obrera—el pueblo lo sustenta principalmente. El arte popular—melodías, cantares, leyendas, proverbios, trajes, danzas, plásticas religiosas—es cantera inagotable de deleite estético. Y en cuanto a agudeza de juicio sobre las cuestiones más abstrusas, de pensamiento o política, pocos pueblos habrán tan rápidos y profundos de inteligencia como el español. Sin duda alguna, lo mejor de España es el pueblo, el pueblo genuino, el que vive en contacto directo con la tierra y el trabajo creador.

Entonces, ¿de dónde salen y de qué se alimentan todos estos falsos valores de la literatura y el arte, de la política y la ciencia que dominan en España y cuya lengua no entiende el pueblo ni ninguna mentalidad acostumbrada a los acentos actuales del mundo? De la clase media, de esta gran clase negativa que ha perdido la espontaneidad del pueblo y no ha podido elevarse a un plano superior de cultura. En otras partes, la clase media ha sido la levadura de la sociedad, el elemento de organización y creación reflexiva, la que ha aglutinado al pueblo y ha dado forma universal a sus elaboraciones naturales. En España ha sido una clase parasitaria, eterna aspirante

LIBROS PARA LA VENTA

Tomos lujosamente empastados a ₡ 5.00 cada una

B. PÉREZ GALDÓS

- LA FAMILIA DE LEÓN ROCH, 2 tomos
- GLORIA, 2 tomos
- DOÑA PERFECTA
- EL ABUELO : CELIA EN LOS INFIERNOS, 2 tomos
- LO PROHIBIDO, 2 tomos
- EL DOCTOR CENTENO, 2 t.
- MISERICORDIA
- EL CABALLERO ENCANTADO
- LA DE BRINGAS
- ELECTRA : EL TACAÑO SA LOMÓN, 2 tomos
- REALIDAD
- LA FONTANA DE ORO
- LA INCÓGNITA
- TRISTANA
- AMOR Y CIENCIA, comedia, a ₡ 2.50
- LA CASA DE SHAKESPEARE, a ₡ 1.00

E. GOMEZ CARRILLO

- EL ALMA JAPONESA
- EL ENCANTO DE BÑOS AIRES
- LA SONRISA DE LA ESPINGE
- SENSACIONES DE ARTE
- PÁGINAS ESCOGIDAS
- FLORES DE PENITENCIA
- CUENTOS ESCOGIDOS
- VANIDAD DE VANIDADES
- SAFO FRINE Y OTRAS SEDUCTORAS
- LITERATURA EXTRANJERA
- CULTOS PROFANOS
- GRECIA

R. DE CAMPOAMOR

- POESÍAS COMPLETAS, 3 tms.

QUEVEDO

- PÁGINAS ESCOGIDAS
- ESCRITOS POLÍTICOS
- OBRAS SERIAS

JUAN MARAGALL

- ARTÍCULOS, 5 tomos
- ELOGIOS

PLUTARCO

- VIDAS PARALELAS, 5 tomos.

M. CERVANTES S.

- DON QUIJOTE DE LA MANCHA, 2 tomos ilustrados.

BALTASAR GRACIAN

- EL CRITICÓN, 2 tomos
- TRATADOS

L. ALAS (CLARÍN)

- DOCTOR SUTILIS
- PÁGINAS ESCOGIDAS

SALVADOR RUEDA

- POESÍAS

T. TASSO

- LA JERUSALÉN LIBERTADA

JOSE DE MATURANA

- CANCION DE PRIMAVERA
- NARANJO EN FLOR

VOLTAIRE

- DICCIONARIO FILOSÓFICO, 3 tomos.

- CÁNDIDO : ZADIG : MICRO-MEGAS

MATEO ALEMÁN

- GUZMÁN DE ALFARACHE, 2 tomos.

O. SWTET MARDEN

- PERFECCIONAMIENTO INDIVIDUAL

- ¡SIEMPRE ADELANTE!
- LA ALFGRÍA DEL VIVIR

GOETHE

- FAUSTO, 2 t. con grabados

HOMERO

- ILIADA, con grabados.

VIRGILIO

- LA ENEIDA, con grabados

SOFOCLES

- EDIPO REY : EDIPO EN COLONA : ANTÍGONA con grbs.

J. OCTAVIO PICON

- DULCE Y SABROSO
- LA HONRADA
- JUANITA TENORIO
- MUJERES
- SACRAMENTO
- LÁZARO : JUAN VULGAR
- LA HIJASTRA DEL AMOR, 2 t.
- CUENTOS DE MI TIEMPO
- DRAMA DE FAMILIA

PLATON

- LA REPÚBLICA, 2 tomos.

DR. J. HERICOURT

- LA HIGIENE MODERNA

V. BLASCO IBANEZ

- MARE NOSTRUM
- LA TIERRA DE TODOS
- EL PRÉSTAMO DE LA DI FUENTA
- LA REINA CALAFIA
- ORIENTE
- SANGRE Y ARENA
- CUENTOS VALENCIANOS

EMILIO ZOLA

- VERDAD, 2 tomos
- TRABAJO, 2 tomos
- LA BESTIA HUMANA 2 tomos
- LA TIERRA
- LOURDES, 2 tomos
- LA FORTUNA DE LOS ROUGON, 2 tomos
- L'ASSOMMOIR, 2 tomos
- EPISTOLARIO

Se atienden los pedidos en la Administración de LA PRENSA : Casa Falcó : Ventas al contado.

Busque LA PRENSA

Veinte tomos empastados de ARIEL

se venden en la Administración de

“La Prensa” – Apartado de correos P.

a vivir a la sombra del Estado, del favor, en los puestos seguros y poco trabajosos de la órbita oficial.

Ha engendrado, de padres a hijos, el señoritismo, que es frivolidad ante la vida, ociosidad contra el esfuerzo, vanidad sin orgullo, esterilidad en todo. Y cuando de sus entrañas sale un hombre con vocación al trabajo y con un concepto grave de la existencia, le repudia como a un hijo espúreo, traidor a los orígenes y fines de su clase; le desplaza y extrañeriza. Esa clase es la que nutre las profesiones más inútiles y dañinas, las que devoran la sociedad, sin compensarla con nada. Es la que ha hecho del Estado una abyecta y ridícula organización del señoritismo. Es la que lee esa literatura romántica de burdel y la que aplaude la astracandada estúpida. Es la que sostiene una Prensa para deficientes mentales y la que en ciertas provincias prohíbe *El Alcalde de Zalamea*. Es, en fin, la que fomenta este lenguaje que ni en arte ni en política podemos entender algunos españoles. Es la que da a España este acento de grotesco, localismo que no tiene equivalencia en ninguna lengua conocida.

Si hay que proceder contra alguien, no es contra el pueblo español, sino contra esta funesta clase media española, inservible para nada grande y noble, amparada de todo lo pequeño y mezquino. Solo apartándola de su preeminencia, España podrá ser algo y adquirir un acento universal y renacionalizar a muchos extranjeros de su patria.

LUIS ARAQUISTAIN